

# BÉTSI MAGYAR KURIR.

É S

## SOKFÉLE, TOLDALÉKŰL.

Nr. Indúlt: Pénteken, Februárius' 21-dikén, 1854. 15.

### N A G Y B R I T A N N I A.

Febr. 5-kén a' Felső Ház tsak p<sup>r</sup>o forma gyűlt össze, hogy a' Thronusi beszédre készült Felírást a' Királynak általvigye. Az Alsó házban a' Felírásróli tudósítás sok vitatásra szolgáltatott alkalmatosságot. Cobbet Ur azt szerette volna benne (a' Felírásban) kijelenteni, hogy a' Ház minden haladék nélkül a' szántóvető rend szükségének megvizsgálásába ereszkedik, nevezetesen a' tized, és az árendával járó visszaélések eltörlések eltörlésébe. Ezt a' módosítást, Lord Althorp helytelennek találta, a' Ház pedig elmellőzte minden szavazás nélkül. Finn Ur az Irlandi népmozgást titkos megvesztegetéseknek, és Spionok munkálódásainak tulajdonította: azért tehát a' Felírásban kinyilatkoztatni javallá, hogy midőn Irland az Unió felbontása felől tanakodik, egyedül törvényes jussát gyakorolja, a' mennyiben ama Státus rendszabásnak kárát, vagy hasznát kérdés alá vonja, és káros törvényeknek megváltoztatásáért esedezik. Littleton Ur Irlandi Al Státus Titkoknak erre azt felelte, hogy a' politikai gyülekezetekben tartatott beszédek, felette nevelik a' nyughatatlanságot, azalatt míg azt a' kényszerítő bill kevesíti, a' mit azon bill kibotsáttása előtti, és utáni időnek összevasonlítása által akart megmutatni. O'Connell Ur ezt tagadta. Erre személyes kérdések támadtak. Hill Ur azt nyilatkoztatá, hogy egyik Ir-

landi tag, a' Parlamentben minden erejéből ellene szegezte magát a' kényszerítő billnek, ellenben Miniszterialis magános körben szerette volna, hogy a' bill keresztül menjen. Ezen vádat O'Connell felfogta, 's Lord Althorpphoz fordulván, annak igazsága, vagy hamis volta felől felvilágosítást kért. Midőn pedig a' dolgot Lord Althorp is igazolta, O'Connell a' vádoltnak nevét akarta tudni, de Althorp viszonzá, hogy Ő azért a' mit mondott, mindenkor jót áll, 's ha talán valaki megsértettnek érzi magát, jelentse ki, akkor a' felelettel nem fog késni: egyébiránt O'Connell, és Finn Urak, eszéágában sintsenek. Hijában igyekezett a' rendes Szónok végét szakasztani a' perlekedésnek azon tekintetből, mivel a' mi magános körben megy véghez, az a' Parlamentbe nem tartozik, — mert azon taps, mellyel O'Connellnek őszinte kihívása fogadtatott, a' mozgást még inkább nevelte. Sok Irlandus tagok felkeltek, kérdezvén, őket értette legyen e' Althorp? Némelly tzélzások Shiel Urra is estek: ő is felkelt tehát, 's kérdezte, ötöt gondolja e' a' nemes Lord? Althorp: Igen is, a' tisztelt, 's tudós Ur egyike azon személyeknek. Ekkor a' taps, és lármáiszonyú lön. Shiel: Én ezennel jelentem az Istennek, és hazámnak színe előtt, hogy a' ki ezt a' nemes Lordnak mondotta, utálatos rágalmazó. Mivel azonban a' nemes Lord azt mondá,



hogy azon mende mondának hitelt ad, és erte mindenkor jót áll, — természetesen, — itt e' helyen többet nem szólhatnak. Itt a' rendes szónok ismét felállott, sajnálkozással jelentvén, hogy a' vitatás ennyire ment: azomban, mivel a' dolog a' Parlament Törvényszéke előtt vette eredetét, tehát annak végződni is itt kell, nem pedig a' Házon kívül fegyverrel, mert különben vége van a' tanátskozások olly hasznos, és szükséges szabadságának. Tetszés követte a' Szónok beszédjét, és Shiel sokan felszóllították, magyarázná meg, mit akar? Ő egy betűt sem szóllott. Ekkor a' Szónok szóllította fel, Erre Shiel felállott, de tsak az előbbi nyilatkozatásait erősítette meg. Ugyan azt tette Lord Althorp is. Némellyek úgy mint: Inglis, Evans, Russell, Palmerston, Burdett a' dologban közben akartak járni. Shiel azt mondta: midőn azt akarják, hogy ő, mint megsértett fél szavát vissza vonja, akkor még nagyobb motskot sejdítenek karakterében. Stanley Státus Titoknok azt kívánta, hogy a' Ház mind a' két Féllel fogadtassa fel, melly szerint a' Parlamenten kívül semmit sem fog kezdeni. Lord Althorp: Én nem akartam sérteni, — azomban ollyan kérdésre illyen feleletet kelle adnom, mivel az állítást hiszem. Így a' versengés mindég többre ment. Lord Althorp végre megígérte, hogy a' Parlamenten kívül semmi ellenséges lépést sem fog tenni, de mivel látta, hogy ezen nyilatkozatásra O'Connell bizonyos characteristicai mozgást tőn, kérdezte, mit akar avval jelenteni? O'Connell felelé: Shiel barátom sértetett meg, és így nem az a' kérdés, valljon Althorp, de Shiel nem akar e' valamely ellenséges lépést tenni? Althorp: Én a' felszóllításra meg fogok tudni felelni. Shiel nem szóllott.

Burdett Francis azt javallotta, hogy mind a' két ellenség, a' Miniszter, szinte mint az Ügyész, felvígyázat alá rendeltessenek, valameddig elegendő felvilágosítást nem adtak. Ezen módosítást Peel támogatta, és mivel senki sem vólt ellene, a' Szónok megparancsolta, hogy Lalor Shiel Richard Esquire, és Lord Viscount Althorp a' kintses Kamarának Cantzellariusá, további rendelésig, a' Ház Örjének adásának által. A' két utóbbiak e' szerint a' teremtet oda hagyták, azután a' napi rendre került a' sor. Kevés idő múlva Stanley jelenté Lord Althorp nevében, hogy hódol a' Parlament határozatjának, 's ígéri, hogy sem maga nem kezd ellenséges lépést, sem más tól arra felszóllittatván, el nem fogadja. Erre a' Miniszter szabadon botsátatott. Kevéssel azután Hume Ur ugyan azt nyilatkoztatá Shiel nevében, és így ez is szabadlábba tétetett. Althorpot az egész Ház, Shiel legközelebb barátjai örömmel fogadták. Az Alsó Háznak Febr. 6. kán tartatott Ülésében, Stanley Ur, O'Connell kívénságára fogadá, hogy az egész dolgot minél előbb vizsgálat alá veéndi.

A' Felső Háznak Febr. 4. kén tartatott Ülésében, Hertzeg Vellington hosszú beszédet tartott, mellyben különösen a' Kormány Politikáját a' Külföldre, és a' Nyugot Indiai rabszolgásra nézve hánytorgatta. Erre Lord Grey felállott, 's az előtte szóllónak megtámadásaira ekképpen felelt. Azt reménylettem, úgymond, hogy legalább ez az estve a' nélkül múlik el, hogy a' Miniszterium ellen valami kikelések történjenek, annyival inkább, mivel a' Hertzeg jelenté, hogy a' Thrónusi beszédre nézve semmi kifogása sints, — azomban később még is azt mondá, hogy az, minden erő nélkül való; — de hiszen ez a' panasz régólta minden



thrónusi beszédre alkalmaztatik, azokat sem vévén ki, mellyeknek szerkeztetésében a' Hertzeg maga is részt vett! (halljuk) Ez igen természetes, mert a' thrónusi beszédnek rövidnek kell lenni, 's egy rövid beszédben lehetetlen mind azon különböző tárgyakat érinteni, mellyek a' Parlamentalis Ülések alatt tanátskozásba vétetnek. Egyéberánt könnyen megtudnám mutatni, hogy a' Hertzeg panaszsza alaptalan, — de mielőtt ezt tenném, Uraságtok engedelmével, — némelly a' nemes Hertzeg által érintett pontokra akarok visszatérni, különösen arra, a' mit a' Nyugat Indiai rabszolgaságra, és külső politikánkra nézve mondott volt. Jól tudom én, hogy a' mi az elsőt illeti, még sok tenni való van, és hogy a' Minisztereknek kötelességek ezen tárgyra éppen olly nagy figyelmet fordítani, mint sok más — még bé nem végzett javallatokra. (halljuk) A' nemes Hertzeg nyilván tévedésben van, mert a' Királyi beszédben nem mondatik az, hogy az említett tárgyak — az Ország javára el vagynak döntve, hanem csak, hogy a' Kormány rendszabásai minden Coloniákban úgy fogadtattak, hogy rajta örülni lehet, az az ellenkezőleg avval, a' mint a' Nemes Hertzeg jövendölte volt. (tetszés-) Ha Uraságtok azt, a' mi ebben a' tekintetben a' Királyi beszédben mondatik, fontolóra veszik, bizonyosan ki fogják menteni a' Minisztereket azon vád alól, mintha várákozásokba nagy bizodalmat helyeztettek volna, — és ha meggondoljuk, mi történt ekkoráig, ha meggondoljuk, miképpen fogadtatott a' bill a' Coloniákban, bizonyosan el lehet hinni, hogy nem messze van az idő, mellyben a' Coloniák képesek lesznek, a' rabszolgaságnak az emberiséget nyomó eme legnagyobb átkának kiirtását eszközölni. (taps) Többet, úgy gondolom,

ez iránt nem kell szóllanom. Így tehát általmegyek most külső Politikánkra. Itt a' Hertzeg semmit sem talált helyesnek. A' mi Hollandiát illeti, a' nemes Hertzeget csak arra emlékeztetem, minő állapotban vették által a' Miniszterek a' Holland-Belgiumi ügyet! (halljuk) azt nem is említem, hogy akkor Hollandia-Belgiumtól egészen külön vált valva, hogy a' Conferentzia bizonyos alaptörvényeket hozott, hogy a' Német Alföld elvált tagjai között a' meghasonlást megakadályoztassa: nem mondom, hogy a' Hertzeg nem reménylette a' két Ország összeolvadását, de azt mondhatom, hogy a' Hertzegen kívül más okos ember ezt nem is álmodta. A' Hertzeg szava szerint, az Angoly Miniszterium, igazságtalan feltételeket szabott a' Hollandi Királynak, — holott mindenkor vezér fonalúl csak a' két Királynak egymással való megegyeztetetése szolgált, 's ha a' Hertzeg az iróványokat megvizsgálja, úgy fogja találni, hogy sok hijjában való fáradozás után, végre a' Conferentziának minden tagjai abban egyeztek meg, hogy mivel békességes eszközöktől semmi foganatot sem lehet várni, a' tzélnak elérése végett erőszakhoz folyamodjanak. — A' nemes Hertzeg kétség kívül nagy tekintetű ebben a' Parlamentben, sőt egész Európában, és éppen azért sajnálva hallottam a' vádakat, mert tudom, hogy a' Hollandi Király annál kevésbé fog most hajlani azon egyességre, mellytől Országának jóllétte, és hátorsága függ. (halljuk) A' nemes Hertzeg azt mondja, hogy a' dolgok most éppen úgy állanak, mint néhány esztendővel ez előtt, — én pedig azt hiszem, hogy nagyon megváltoztak, hogy Belgium most Hollandia megtámadásaitól bátorságban vagyon, hogy a' béke felbomlásától nem lehet tartani; más részről azt is hiszem, hogy nem mesz-



sze van az idő, mellyben Hollandia más-  
képpen fog gondolkozni, és átlátand-  
ja azt a kárt, melly reá nézve az egye-  
zés késedelmezése által háramlik. To-  
vábbá — a' Hertzeg legközelebb Por-  
tugalliát érdeket: éna' a' szerentsét-  
len állapotot amaz Országban, szinte  
úgy érzem, mint a' nemes Hertzeg! de  
mi bajunk van nekünk Dom Miguel  
bitangolásával, hogy azt elesmérjük?  
(halljuk) Honnan van, hogy a' Hertzeg,  
5 esztendei Országglása alatt, noha Dom  
Miguel de facto akkor éppen ol-  
lyan Portugalliai Király volt, mint ké-  
sőbbben, el nem esmérte? (halljuk) hon-  
nan van, hogy a' Miniszterium, mi  
előtt elesmérte, bizonyos feltételeket  
kívánt? Ezen feltételek azolta nem te-  
lyesítették; az Amnestia nem hajtatott  
végre, sőt Dom Miguel Kormán-  
nya mindég jobban kegyetlenkedett,  
's éppen azon okból, mellyből őt (D.  
Miguelt) akkor a' Hertzeg el nem akar-  
ta esmérni, a' jelen Miniszterium ab-  
ból tagadja meg most tölle az elesmé-  
rést. (halljuk) De miképpen lehetett  
vólna bennünket kimenteni, ha hogy  
magunkat Dom Pedro Expedíziójá-  
nak ellene szegeztük vólna, által nem  
látom. Mi megtartottuk azon háború-  
ban a' Neutralitást, a' mennyiben egyik  
részt sem fosztottuk meg a' segedelem-  
től, mellyel magánosok egyiket, vagy  
másikat támogatták, 's jussunk vólt,  
Spanyol Országot hasonló Neutralitás-  
nak megtartására készeríteni. A' ne-  
mes Hertzeg azt a' különös véleményt  
nyilatkoztatta, hogy ha Dom Miguelt  
elesmértük vólna, most a' Spanyol fia-  
tal Királynének thrónusa erős lábón ál-  
lana, mivel akkor jussunk vólna, no-  
ha ilyen jus gyakorlása egy más Nem-  
zetnek dolgaiba való avatkozás, — Dom  
Migueltől megkívánni, 's végrehajtani  
hatalmunkban is állana, hogy Don  
Carlost Országába béne fogadja, ha-

nem őt készerítse, familiástól együtt  
Olasz Országba számkivetésbe — köl-  
tözni. De valljon — tegyük fel, hogy  
Dom Miguelt elesmértük vólna, —  
hallgatott vólna e' ez, és a' Papság sza-  
vunkra? vagy ha hallgatott vólna, mi  
sikerrel bizánk vala azt Dom Miguelt-  
re, a' mi a' Spanyol Uralkodási rend  
megerősítésére szükséges vólt? (hall-  
juk) Tegyük fel, Dom Miguel, és  
a' Papság győzött, nem képzelhetem,  
mi módon lehetett vólna akkor a' pol-  
gári háborút kikerülni? A' nemes Her-  
tzeg Spanyol Országgal való bánásunk  
módjával sints megelevedve? — A' Spa-  
nyol Király megváltoztatta az Uralko-  
dási rendet, vagy is inkább az Ország  
régii törvényeihez visszatért, 's midőn  
a' Miniszterek, halála után, a' Leányát  
látták a' thrónusra fellépni, ezt azon-  
nal el is esmerték. De a' Királynak ha-  
lála előtt, hogy az Angoly Kormány,  
minden kedvetlen következeseket meg-  
gátoljon, egy javallatot terjesztett a'  
Spanyol Követ által ennek Ura eleibe,  
melly ha elfogadtatott vala, bizonyosan  
kívánatos tziel érődött vólna el. Fájdá-  
lom, mivel félre vettetett, Spanyol Or-  
szágban kiütött a' háború, de koránt  
sem a' Kormányunk által tett lépéskövet-  
kezésében. Mi mindent elköveztünk meg-  
akadályoztatására, de mind hijában!  
legalább az Angoly Minisztereknek sem-  
mit sem lehet szemekre vetni. A' Her-  
tzeg avval vádolja továbbá a' Miniszte-  
riumot, hogy Dom Pedrót egyene-  
sen nógatta, és támogatta, 's hogy a'  
Douróban, és Tajóban lévő hajóink  
szolgálatjára állottak: ez azomban Brit-  
tus jobbágy és vagyon védelmezése vé-  
gett történt, 's tsupán ezeknek óltal-  
mokra küldetett hajó a' Tajóra, és  
Douróra: ha ezt nem tettük vólna,  
kötelességünkről fogtunk vólna megfe-  
lejtkezni. Egyébberránt ezen hajók a'  
leg-keményebb neutralitást tartották



meg, 's távol légyen, hogy Dom Pedro t segítették volna, sőt inkább a' volt a' panasz, hogy Dom Miguel ügyét előmozdítják. (halljuk) A' Hertzeg legközelebb Török Országot érdeklette. Én meg vagyok a' felőlgyőződve, hogy ezen Hatalmasságnak függetlensége megtartatik, a' mennyiben az Európai béke mególtalmazására felette szükséges. De miképpen vegyülhettünk volna mi a' fényes Porta, 's Mehmed Ali között fennforgott villongásba, meg nem foghatom. Midőn a' fényes Porta veszedelemben forgott, el nem nem mulattuk, az annak elhárítására szolgáló rendszabásokat megtenni. A' Kormány 1833-ban még Aprilisben ebben a' részben Mehmed Alihoz izent, a' mi a' háború folytatását megakadályoztatta. Nem hiszem, hogy a' Kormány köteles lett volna azon háborúba egyveledni, melly csak annyiban érdeklött bennünket, a' mennyiben Európának békességét veszedelmezthette volna, de egyébiránt Mehmed Alival, kivel mind ekkoráig kereskedési öszveköttetésben vagyunk, a' jó egyetértést megszegni, Országunkra nézve felette káros következésű lett volna. Mindazáltal megtettük, a' mit lehetett, 's úgy hiszem, hogy ebben a' tekintetben tett rendszabásaink fogyanatosok valának. A' mi a' fényes Portának Orosz Országtól való függését illeti, megvallom, sajnálkozásra méltó, de annyit mondhatok, hogy ebben sem hibások az Angoly Miniszterek. — Én az Angoly Státus Titoknoknak küldött útasításra hívatkozom, mellyben ama tudva lévő Tractatusnak ellene mondunk, 's azt nyilatkoztatjuk, hogy az által a' fényes Porta függetlensége feláldoztatik, 's következésképpen Európa békessége veszedelmeztetik. Nagyon sajnálom, hogy ez a' Tractatus végrehajtatott, noha annak megakadályoztatására egyebet

semmit sem tehattünk. Orosz Ország, a' Tractatus által just nyert a' Dunán való hajókázásra, egész a' fekete tengerig, — így Török Országra adószállott, mellyet soha sem fizetett meg, 's azért Orosz Ország zálogul 2 legszebb Európai Provintziáit tartja, úgymint Moldva, és Oláh Országot 10 esztendőre, vagy az adó kifizetéséig: ezen Tractatus által, a' Moldva, és Oláh Országi Hospodároknak is bátorságosított függetlenségek, nem Orosz Ország, hanem a' fényes Portától, 's azok tartoznak törvényes Kormányoknak, esztendőnként egy kis adót fizetni. Ha mind ezeket fontolóra veszi az ember, és látja, hogy a' Török Országban lakó Orosz jobbágyok egészen ki vannak véve a' fényes Porta hatalma alól, sőt, hogy ha ez ellen vétének, még akkor is Orosz Törvénytörés elibe idéztetnek, — valóban meg kell vallani, hogy a' fényes Porta nagyon le van alázva, és függetlensége, mellynek fenntartása Politikánk tzelja volt mindenkör, 's ezentúl is leend, veszedelemben forog. Más fontos tárgyakat, mellyeket még a' Hertzegemléte, igen természetes okokból, ez úttal el kell mellőznöm. — Ezután a' Szónok az Ország belső állapotját illető tárgyakra ment által, nevezetesen a' Municipalis Egyesületekre, a' szegények javára hozandó törvényekre, az Egyház jövedelmeire, 's a' t. Gróf Grey mind ezen tárgyak eldöntésére több időt kívánt. Miután a' Hertzeg még némelly ellenvetéseket tett, különösen az iránt, miért nem jelentetett ki a' Királyi beszédben, hogy a' szegényekre nézve tzelerányos rendszabások fognak tételni, a' Felírás elfogadtatván, az Ülés eloszlott.

Lord Althorp és Shiel Urak között az Alsó Házban támadt versengés, melly kevésbe múlt, hogy párviadalon nem végződött, vizsgálat alá



venni rendeltetett. Úgy de itt nem tetről van a' kérdés, hanem azon véleményről, vallyon valaki Répmutató e', vagy nem? már pedig az illyet igen bajos mind megmutatni, mind megzafolni.

### T Ö R Ö K O R S Z Á G.

Alexandriából Dec. 18 kán költ tudósítások szerint, Dembinszky Generál visszatért Syriából, a' hol úgy látszik, meg nem találta, a' mit keresett. Ő a' Vice Király serege organizációjának hibái, és Syria, 's Egyiptom óltalmazása felett, egy emlékirást szándékozott elő terjeszteni. Az ő véleménye szerint az Ország Nagyjai előtt kedvességben van ugyan Ibrahim, de nem úgy ám a' nép előtt.

Résőbbi tudósítások szerint a' Vice Király nem igen van megelégedve Dembinszky szolgálatjával, a' mennyiben ez elbocsátását kérte, és meg is nyerte. Átaljában Mehmed Ali nem akarja, hogy a' Lengyelek közel legyenek hozzá. Marseilléből 450 Lengyel Egyiptomba szándékozott, de a' Vice Király meghagyta a' tengerparti vidék tisztviselőinek, hogy őket ne engedjék szárazra lépni, hanem azonnal útasítsák vissza.

### S P A N Y O L O R S Z Á G.

(National.) Madrid Jan. 29-kén. A' Spanyol Királyné elibe 2 Decretum terjesztetett aláírás végett. Az egyik közönséges Amnestiát hirdet, — az az, — az előbbi Amnastia jótéteményeivel ezen túl azok is fognak élhetni, kik ekkoráig attól meg valának fosztva. A' másodikban a' Cortesek hívattatnak össze, de két Kamarába. Az egyikben (Pairek Kamarája) helyet foglalnak, és szavaznak a' Püspökök, Spanyol Ország Grandjai, és Notabeljei, kik a' Király, vagy Királyné által fognak kineveztet-

ni, — a' másokban (Követek Kamarája) a' Városoknak kiküldöttjei (Procuradores.)

### L E N G Y E L O R S Z Á G.

(Dziennik Powszechny.) Ez az Újság Febr. 9-ről a' Lengyel szökevényeknek külföldön, nevezetesen legközelebb Havréban, és Marseillében való viseletjeiről ekképpen ír: „Azon entusiasmus, mellyel a' Lengyelek eleinte a' külföldön fogadtattak, ezeknek viseletjek miatt lassanként egészen meghűlt. Ezen észrevételhez nem akarunk többet ragasztani. Némelly Varsóban lakó Lengyelnek, a' vólt külföldön lakó földieiről véleménye, hogy nem okosok; most már bátran hozzá adhatják, hogy hit, betség, 's hűség nélkül valók is légyenek.

### F R A N T Z I A O R S Z Á G.

(Bulletin du Soir.) Genfből érkezett levelek jelentik, hogy ott a' békeség egészen helyre állott légyen. A' Kormány, a' Savoyeni lázzadásban részt vett Lengyeleket, és Olaszokat Coppembe küldötte. A' Les Echellesi támadásról újabb hírek jöttek. Az ott jelen vólt pártütők rész szerint elszéyedtek, rész szerint elfogattattak. Hárman Les Echelles alatt estek el. Két foglyot, az egyik tiszt, a' Szardiniai sereg Chamberybe szállított. Azt mondják, hogy egy Nemzeti gárdista is a' megtámadók között légyen, ez a' Grenoblei Királyi Ügyésznek adattatott által, — a' többiek Savoyenből valók, kik nem régen Grenoble körül telepedtek le. Sok Olaszok, kik már indulóban vóltak Savoyen felé, útközben fogattattak el, úgy, hogy egyetlen egy sem érhetette el a' határt. A' mi a' Pontcharrai nyughatatlanságot illeti, itt tsak portéka betségosztás iránt vólt versengés.



Marseilléből költ tudósítás szerint, a' Regina ormán Triesztből érkezett Lengyelek Jan. 25-kén a' Circe ormán Oran felé eveztek.

**ÚJABB TUDÓSÍTÁSOK.**

Anglia. Már régóta dühöng valami rossz lélek Glasgow Ciczfábrikáiban a' számos munkások között: éppen most halljuk, hogy egyszerre felzendültek; — munkájok bérít erőszakosan fejebb akarták vinni, a' mit annyival kevésbé lehet helyben hagyni, mivel tsak nem legjobban fizettettek a' febricans munkások között. Erre az Urak új munkásokat fogadtak, 's a' pártoskodókat elbotsátották, — a' miért ezek annyira megharagudtak, hogy együvé állván Fábrikákat öszverontottak, 's az új munkásokat kihajtották a' fábrikákból, míg katonaság nem érkezvén, a' zabolátlanokat kardlappal be-tsületre tanitgatta. Azomban az egész tsatépaténak még sints vége, mert ha e' szomszéd városbeii munkások is öszveállának, — ki tudja mi fog történni?

**M A G Y A R O R S Z Á G.**

Po'son Febr. 18 kán. A' Törvénykezési munkálatok XI-dik tzikkelye a' „Bírói parantsolatok (Mandata Judicialia) eltörléséről“ bévégeztetett, — és Kerületi Ülésben a' XII-dik tzikkely „Az Ügyészekről“ vétetett tanátskozás alá; most arról van a' szó, minő tulajdonokkal légyenek ezek felruházva, és kötelességek telyesítésére minő eszközök vólnának legtzélerányosabbak?

Esztergomban Febr. 9 dikén ment végbe a' fényes inneplés; mind az Érseki mind a' Sz. Kir. városban. Amott Coryczai felszentelt Püspök Mélgos Ürményi Ürményi Péter Urszolgáltatá a' nagy Misét. A' templom előtt határvidéki 's polgári katonák tevék a' köszöntő lövéseket; durrogtak az ágyúk is. Délben Ürményi Péter Püspök Ur Ó Méltósága, és Fötisztelendő Maj-

thényi Antal Kanonok 's Apát Ur, számos vendégeknek adtak gazdag ebédet; mellynél a' Király 's Királyné Ó Felsőgek egésségére örömpoharak köszöntettek el. Fötiszt. Majthényi Antal Kanonok Ur a' határvidéki katonák közt 12 tseber bort és 80 forintot osztatott ki; Fötiszt. Szekfü Ferentz Kanonok Ur pedig számos szegényeknek adott bővséges ebédet; estve 150 személynek fényes bált és gazdag vatsorát. Vatsora után a' Fekete Gábor igazgatása alatt lévő magyar színász társaság nagy tetszéssel játszott 's az „Isten tartsd-meg“ örömdalt kellemetesen éneklé.

Sümeghről. Febr. 9-kén valánálunk kezdete azon fényes inneplésnek, mellyet a' mi legkegyelmesebb Fejedelmünk Ó Ts. K. Felsege és Felseges Hitvase születések napjaira több millió hív alattvalóival mi is tartottunk. Ugyanis Tiszt. Svastich Károly Sümeghi Plebános Ur, ki lelki atyaságát fényes tetszéssel gyakorolja, valamint kegyes Királyunkhoz viseltető hívségéről szint úgy mint Hazaszeretetéről eléggé esmeretes, ezen napon 200 ra menő Nemes vendégeit, nemesül lett meghívások után, nemesen megvendégelte; a' kik ditsőségesen uralkodó Felseges Ferentz Királyunk hosszú életéért és az egész Uralkodó Ház tagjainak megtartásokért örömmel egyesiték buzgó óhajtasokat. Febr. 12-dikén pedig ugyantsak a' tisztelt Plebános Ur a' városi templomban trombita 's dob harsongásival, a' katonaságnak is pompás jelenése közt tartotta ékes hangjával a' Nagy Misét.

**K ö z l é s e k f o l y t a t á s a.**

a' magyar Tudós Társaság' IV-dik nagy gyűléséből.

Folyt e' nagy gyűlés Mélt. Gróf Széki Teleki Jósef, Ts. Kir. Aranykul-



tsos, Magyar Kir. Udv. Tanácsos és Referendarius, Ns. Szabolcs Vármegyei Főispán Ur' előlülése alatt November 2—15-dikéig 1853.

II.

1) Tiszteleti és levelező tagokká szavazat' többségével következők választottak, kikhez e' megtiszteltetések felől tudósítások azonnal elment 's válaszaikat maig beküldötték:

a) A' November 8-d. tartott ülés néhai Görög Demeter, Ts. Kir. Kamarás, Udv. Tanácsos, Sz. István rendje középkeresztese' helyére tiszteleti tagnak választotta Gróf Andráshy György Ts. Kir. Kamarás Urat, a' társaságnak egyik alapítóját és igazgató tagját; egy új helyre pedig hasonlólag tiszteleti tagul Kovács János Urat, az Eperjesi Könyvtár alapítóját, V-dik Ferdinand Magyar Király Ő Felségének a' magyar nyelvben és literatúrában volt Tanítóját.

b) Levelező taggá választott,

1. A' honiak közül:

Antal Mihály. — Gróf Dessewffy Auyél, Magyar Kir. helytartói titoknok. — Egyed Antal, Apát és Földvári Plebános. — Frivaldszky Imre, orvos doctor, a' nemzeti Muzéum mellett a' természetiek' táránál örsegéd. — Horvát Elek, gymnasium igazgatója Kaposvárratt. — Horváth Zsigmond, Evangélikus Predikátor Kővágóörsön és Szala Vármegyei Táblabíró. — Jakab István, magyar Kir. helytartói Concipista, 's Táblabíró. — Klauzál Imre, Gróf Károlyi Lajos' jószágai' Igazgatója, 's Táblabíró. — Kovács Pál, orvos doctor, Révkomáromban. — Körösi Csoma Sándor, most Calcuttában. — Lassú István,

a' magyar Kir. Udv. Kamaránál Cancellista. — Nagy János, Szombathelyi Megyebeli Pap, és Káplán Rába Sz. Mihályon. — Róthkrepf Gábor, hites Ügyvéd. — Szász Károly, Nagy Enyedi Ref. Collegiumbeli Professor. — Tasner Antal hites Ügyvéd. — Zsivora György, hites Ügyvéd.

2. A' külföldiek közül:

Babbage Károly, Cambridgei Professor. — Beudant F. S. Professor Párizsban. — Bright Rikárd, orvos doctor Londonban. — Kriebel János, Kormányszéki Tanácsos, Brzánban. — Pertz Henrik, Hannoverában. — Du Ponceau Péter, az Amerikai Philosophiai társaság Elölülője.

2) A' November 15-kén törtött ülés' határozata szerint azon könyveknek 's rajzoknak, mellyekkel a' Társaság' könyvtára bővítéséül, felállása óta tagok és nem tagok hazafiúi indulatból kedveskedtek, tímsorát a' Levéltárnok, kinek az így gyűlő könyvtár addig, míg külön könyvtárnok neveztetnék, gondviselése alatt áll, fogja az ajánlók' neveivel együtt évnegyedenként a' hírlapokban közleni. Febr. 11-kén 1853.

Döbrentei Gábor m. k.,  
titoknok.

A' Pénz folyamat Februárius' 20 dikán;  
közép árr:

A' Státus' 5p. Centes Obligátzióji 97  
Az 1820-béli sorsosok: 205 1/2  
Az 1821-béli hasonlók: 137 3/8  
Bétsvárosa 2 1/2p. Centes Bankó Obligátzióji: 57 for. keltek, mind Conv.  
Bank - Aktziák keltek 1241 2/5 for. ton  
Conv. Pénzben.